

ABWÄGUNGSTABELLE

Stand: 12.10.2020

zu den eingegangenen Stellungnahmen der Behörden,
sonstiger Träger öffentlicher Belange und der Öffentlichkeit im Rahmen der

Öffentlichen Auslegung vom 06.07.2020 bis 21.08.2020

(gem. § 13a Abs. 2 Nr. 1 i.V.m. § 13 Abs. 2 Nr. 2 u. § 3 Abs. 2 BauGB)

und der

Benachrichtigung und Einholung von Stellungnahmen der Behörden und sonstiger Träger Öffentlicher Belange vom 09.07.2020 bis 21.08.2020

(gem. § 13a Abs. 2 Nr. 1 i.V.m. § 13 Abs. 2 Nr. 3 u. § 4 Abs. 2 BauGB, § 3 Abs. 2 BauGB, § 4a Abs. 2 BauGB)

zum Bebauungsplan und den Örtlichen Bauvorschriften

„**ORTSMITTE, 1. ÄNDERUNG**“, Entwurf vom 25.05.2020 / 29.06.2020

der Gemeinde Talheim

Folgende Behörden und sonstige Träger öffentlicher Belange wurden angeschrieben:

| Nr. | Name | Schreiben vom |
|-----|---|-----------------|
| 1 | Landratsamt Heilbronn Bauen, Umwelt und Nahverkehr Regierungspräsidium Stuttgart | 13.08.2020 – |
| 2.1 | Abteilung 2 | 22.07.2020 |
| 2.2 | Abteilung Schule und Bildung | – |
| 2.3 | Referat 25 Denkmalpflege – Landesdenkmalamt Esslingen | – |
| 3 | Regierungspräsidium Freiburg, Abteilung 9 | 21.07.2020 |
| 4 | Handwerkskammer Heilbronn-Franken | 13.07.2020 |
| 5 | Industrie- und Handelskammer Heilbronn-Franken | 23.07.2020 |
| | Deutsche Telekom | – |
| 6a | Deutsche Telekom Technik GmbH NL Südwest – PtI 21 Heilbronn | 30.07.2020 |
| 6b | Deutsche Telekom AG T-Com PTI / Produktionsmanagement Heilbronn | – |
| 7 | Vodafone BW GmbH / Unitymedia | – |
| 8 | Süwag Energie AG Netzplanung / Baukoordination, Syna GmbH | – |
| 9 | ZEAG Energie AG, NHF Netzgesellschaft Heilbronn-Franken mbH | 10.08.2020 |
| 10 | Kabel BW | – |
| 11 | Zweckverband Bodensee-Wasserversorgung | 14.07.2020 |
| 12 | Zweckverband Hochwasserschutz Schozachtal | – |
| 13 | Bundesanstalt für Immobilienaufgaben, Sparte Portfoliomanagement | – |
| 14 | Deutsche Post Bauen GmbH | – |
| 15 | Gemeinde Ilsfeld | 14.07.2020 |

Von Seiten der Öffentlichkeit sind keine Stellungnahmen eingegangen.

| Nr. | Stellungnahmen der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange | Abwägungsvorschlag der Verwaltung | Beschluss-empfehlung |
|-----|--|---|----------------------|
| 1 |  <p>Landkreis HEILBRONN</p> <p>Landratsamt Heilbronn 74064 Heilbronn Bürgermeisteramt Talheim Rathausplatz 18 74388 Talheim</p> <p>Eingangsantrag 19. Aug. 2020 Bürgermeisteramt Talheim</p> <p>Bauen, Umwelt und Nahverkehr Postanschrift: Lerchenstraße 40, 74072 Heilbronn Herr Weller Telefon 07131 994-570 Fax 07131 994- E-Mail Frank.Weller @Landratsamt-Heilbronn.de Zimmer K403 Unter Zeichen 2020-110-BiPL Datum 13.08.2020</p> <p>Vorhaben: Bebauungsplan Ortsmitte, 1. Änderung Ort, Lage: Talheim Sehr geehrte Damen und Herren, zu dem Vorhaben nimmt das Landratsamt wie folgt Stellung: Natur- und Artenschutz Die artenschutzrechtliche Untersuchung wurde geprüft. Sie ist soweit in Ordnung. Wir begrüßen die Berücksichtigung unserer Anregungen in den Ziffern C5 und B3.1 sowie in den beigelegten Pflanzlisten.</p> | <p>Kennnisnahme, dass die artenschutzrechtliche Untersuchung in Ordnung ist.</p> <p>Kennnisnahme, dass die Berücksichtigungen der Anregungen begrüßt wird.</p> <p>Freundliche Grüße </p> | |

Bebauungsplan und Örtliche Bauvorschriften „Ortsmitte, 1. Änderung“

4/19

| Nr. | Stellungnahmen der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange | Abwägungsvorschlag der Verwaltung | Beschluss-empfehlung |
|-----|---|--|--|
| 2.1 | <p>Baden-Württemberg</p> <p>REGIERUNGSPRÄSIDIUM STUTTGART ABTEILUNG WIRTSCHAFT UND INFRASTRUKTUR</p> <p>Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 30 07 09 - 70507 Stuttgart</p> <p>Gemeinde Talheim Bürgermeisteramt Rathausplatz 18 74388 Talheim</p> <p>Versand erfolgt nur per E-Mail an: thomas.sutler@talheim.de</p> <p></p> <p>Bebauungsplan "Ortsmitte, 1. Änderung", Gemeinde Talheim Beteiligung nach § 4 Abs. 2 BauGB, Verfahren nach § 13a BauGB Ihr Schreiben vom 09.07.2020, Ihr Zeichen: 621.41</p> | <p>Sehr geehrter Damen und Herren,</p> <p>vielen Dank für die Beteiligung an o.g. Verfahren. Die Unterlagen wurden ins Intranet eingestellt bzw. durch Ref. 21 ausgelegt und damit den Fachabteilungen im Hause zugänglich gemacht.</p> <p>Es handelt sich entgegen dem von Ihnen vorgelegten Formblatt nicht um einen entwickelten Bebauungsplan, weshalb der Flächennutzungsplan im Wege der Berichtigung nach § 13a Abs. 2 Nr. 2 BauGB angepasst werden soll.</p> <p>Wir bitten dies künftig bei der Vorlage weiterer Verfahren im Formblatt entsprechend zu berücksichtigen.</p> <p>Aufgrund der Angaben im Formblatt erhalten Sie keine Gesamtstellungnahme des Regierungspräsidiums.</p> <p>Die von Ihnen benannten Fachabteilungen nehmen - bei Bedarf - jeweils direkt Stellung.</p> | <p>Die nebenstehenden Ausführungen werden zur Kenntnis genommen</p> <p>Die Anregung wird berücksichtigt, der Flächennutzungsplan wird im Wege der Berichtigung angepasst.</p> <p>Die Bitte wird zur Kenntnis genommen und in weiteren Verfahren berücksichtigt.</p> <p>Berücksichtigung</p> <p>Kenntnisnahme</p> |

| Nr. | Stellungnahmen der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange | Abwägungsvorschlag der Verwaltung | Beschluss-empfehlung |
|-----------|--|--|---|
| ZU 2.1 | <p>Raumordnung Aus raumordnerischer Sicht bestehen gegen die Planung keine Bedenken.</p> <p>Hinweis: Wir bitten künftig - soweit nicht bereits geschehen - um Beachtung des Erlasses zur Koordination in Bauleitplanverfahren vom 10.02.2017 mit jeweils aktuellem Formblatt (abrufbar unter https://rp.baden-wuerttemberg.de/Themen/Bauen/Bauleitplanung/Schrittverfaelt.aspx).</p> <p>Zur Aufnahme in das Raumordnungskataster wird gemäß § 26 Abs. 3 LpG gebeten, dem Regierungspräsidium nach Inkrafttreten des Planes eine Mehrfertigung davon - zusätzlich in digitalisierter Form - im Originalmaßstab zu gehen zu lassen.</p> <p>Ansprechpartner in den weiteren Abteilungen des Regierungspräsidiums sind:</p> <p>Abt. 3 Landwirtschaft Frau Cornelia Kästle Tel.: 0711/904-13207 Cornelia.Kaestle@rps.bwl.de</p> <p>Abt. 4 Straßenwesen und Verkehr Herr Karsten Grothe Tel. 0711/904-14224 Karsten.Grothe@rps.bwl.de</p> <p>Abt. 5 Umwelt Frau Birgit Müller Tel.: 0711/904-15117 Birgit.Mueller@rps.bwl.de</p> <p>Abt. 8 Denkmalpflege Herr Lucas Bilitzsch Tel. 0711/904-45170 Lucas.Bilitzsch@rps.bwl.de</p> | <p>- 2 -</p> <p>Kenntnisnahme, dass aus raumordnerischer Sicht keine Bedenken bestehen.</p> <p>Der Hinweis wird zur Kenntnis genommen.</p> <p>Das Regierungspräsidium Stuttgart erhält nach Inkrafttreten des Bebauungsplanes eine Mehrfertigung der Planunterlagen.</p> | <p>Kenntnisnahme</p> <p>Kenntnisnahme</p> <p>Berücksichtigung</p> |

| Nr. | Stellungnahmen der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange | Abwägungsvorschlag der Verwaltung | Beschluss-empfehlung |
|-----|--|---|---|
| 3 | <p>REGIERUNGSPRÄSIDIUM FREIBURG LANDESAMT FÜR GEOLOGIE, ROHSTOFFE UND BERGBAU Albertstraße 5 - 79104 Freiburg i. Br., Postfach, 79095 Freiburg i. Br. E-Mail: abteilung9@rpf.bwl.de - Internet: www.rpf.bwl.de Tel.: 0761/205-3000, Fax: 0761/206-3029</p> <p>Bürgermeisteramt Rathausplatz 18 74388 Talheim</p> <p>Freiburg i. Br., Durchwahl (0711) Name: Mirsada Gehrting-Krsø Aktenzeichen: 2511 // 20-07331</p> <p>Beteiligung der Träger öffentlicher Belange</p> <p>A Allgemeine Angaben</p> <p>Bebauungsplan "Ortsmitte, 1. Änderung", Talheim, Lkr. Heilbronn (TK 25: 6921 Großbottwar)</p> <p>Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 2 BauGB</p> <p>Ihr Schreiben vom 09.07.2020, Az. 621:41 ORTSMITTE 1. ÄNDERUNG Anhörungsfrist 14.08.2020</p> <p>B Stellungnahme</p> <p>Unter Verweis auf unsere weiterhin gültige Stellungnahme mit dem Aktenzeichen 2511//19-12387 vom 05.02.2020 sind von unserer Seite zum offengelegten Planvorhaben keine weiteren Hinweise oder Anregungen vorzubringen.</p> <p>Mirsada Gehrting-Krsø</p> | <p>Auf die Stellungnahme vom 05.02.2020 wird verwiesen. Diese ist nachfolgend mit zugehörigen Abwägungsvorschlägen zur Information nochmals beigefügt.</p> <p>Kenntnisnahme</p> | <p>Das in der Anlage mitgesendete Merkblatt für Planungsträger hat keine Auswirkungen auf den Bebauungsplan, weshalb es nicht in die Abwägungstabelle mit aufgenommen wird.</p> |

| Nr. | Stellungnahmen der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange | Abwägungsvorschlag der Verwaltung | Beschluss-empfehlung |
|------|---|--|--|
| zu 3 | <p>Schreiben der Regierungspräsidiums Freiburg vom 05.02.2020 und Zwischenabwägung zur Information nochmals beigefügt.</p> <p>REGIERUNGSPRÄSIDIUM FREIBURG LANDESAMT FÜR GEOLOGIE, ROHSTOFFE, UND BERGBAU Albertstraße 5 79104 Freiburg i. Br., Postfach, 79095 Freiburg i. Br. E-Mail: abteilung9@rpf.bwl.de - Internet: www.rpf.bwl.de Tel.: 0761/208-3000, Fax: 0761/208-3028</p> <p>Bürgermeisteramt Talheim Rathausplatz 18 74388 Talheim</p> <p>Freiburg i. Br., Deutschland (0781) Name: Frau Koschel Anschriften-Nr.: 2511 / 19-12387</p> <p>Beteiligung der Träger öffentlicher Belange</p> <p>A Allgemeine Angaben</p> <p>Bebauungsplan "Ortsmitte, 1. Änderung", Gemeinde Talheim, Lkr. Heilbronn (TK 25; 6921; Großbettwär)</p> <p>Frischzeitige Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 1 BauGB</p> <p>Ihr Schreiben Az. 621.41 ORTSMITTE 1.ÄNDERUNG vom 19.12.2019 Anhörungsfrist 07.02.2020</p> <p>B Stellungnahme</p> <p>Im Rahmen seiner fachlichen Zuständigkeit für geowissenschaftliche und bergbehördliche Belange äußert sich das Landesamt für Geologie, Rohstoffe und Bergbau auf der Grundlage der ihm vorliegenden Unterlagen und seiner regionalen Kenntnisse zum Planungsvorhaben.</p> <p>1 Rechtliche Vorgaben aufgrund fachgesetzlicher Regelungen, die im Regelfall nicht überwunden werden können</p> <p>Keine</p> <p>2 Beabsichtigte eigene Planungen und Maßnahmen, die den Plan berühren können, mit Angabe des Sachstandes</p> <p>Keine</p> | <p>Schreiben der Regierungspräsidiums Freiburg vom 05.02.2020 und Zwischenabwägung zur Information nochmals beigefügt.</p> | <p>Kenntnisnahme</p> <p>Die Hinweise werden zur Kenntnis genommen.</p> |

| Nr. | Stellungnahmen der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange | Abwägungsvorschlag der Verwaltung | Beschluss-empfehlung |
|------|---|--|--|
| zu 3 | <p>Schreiben der Regierungspräsidiums Freiburg vom 05.02.2020 und Zwischenabwägung zur Information nochmals beigefügt.</p> <p>LGRB Az. 2511 / 19-12387 vom 05.02.20 Seite 2</p> <p>3 Hinweise, Anregungen oder Bedenken</p> <p>Geotechnik</p> <p>Das LGRB weist darauf hin, dass im Anhörungsverfahren des LGRB als Träger öffentlicher Belange keine feuchtechnische Prüfung vorgelegter Gutachten oder von Auszügen daraus erfolgt. Sofern für das Plangebiet ein ingenieurgeologisches Übersichtsgutachten, Baugurdungsgutachten oder geotechnischer Bericht vorliegt, liegen die darin getroffenen Aussagen im Verantwortungsbereich des gutachtenden Ingenieurbüros.</p> <p>Andernfalls empfiehlt das LGRB die Übernahme der folgenden geotechnischen Hinweise in den Bebauungsplan:</p> <p>Das Plangebiet befindet sich auf Grundlage der am LGRB vorhandenen Geodaten im Verbreitungsgebiet von Auenlehm mit im Detail nicht bekannter Mächtigkeit. Darunter werden die Gesteine der Meißner-Formation aus dem Objekt Muschelkalk erwähnt.</p> <p>Mit einem kleinräumig deutlich unterschiedlichen Setzungsverhalten des Untergrundes sowie mit Auffüllungen vorangegangener Nutzungen, die gg. nicht zur Lastabtragung geeignet sind, ist zu rechnen. Möglicherweise vorhandene organische Anteile können zu zusätzlichen bautechnischen Erschwernissen führen. Der Grundwasserstand kann bauwerksrelevant sein.</p> <p>Vertkarstungserscheinungen (offene oder lehmefüllte Spalten, Hohlräume, Dolinen) sind nicht auszuschließen. Sollte eine Versickerung der anfallenden Oberflächenwässer gepumpt bzw. wasserwirtschaftlich zulässig sein, wird auf das Arbeitsblatt DWA-A 138 (2005) verwiesen und im Einzelfall die Errichtung eines entsprechenden hydrologischen Versickerungsgutachtens empfohlen. Wegen der Gefahr der Ausspülung lehmerfüller Spalten ist bei Anlage von Versickerungsanrichtungen auf ausreichenden Abstand zu Fundamenten zu achten.</p> <p>Bei etwaigen geotechnischen Fragen im Zuge der weiteren Planungen oder von Bauarbeiten (z. B. zum grauen Baugrubenaufbau, zu Bodenkennwerten, zur Wahl und Tragfähigkeit des Gründungshorizontes, zum Grundwasser, zur Baugrubensicherung, bei Anstreifen verkarstungshemmender Fehlstellen wie z. B. offene bzw. lehmerfüllte Spalten) werden objektbezogene Baugrunduntersuchungen gemäß DIN EN 1997-2 bzw. DIN 4020 durch ein privates Ingenieurbüro empfohlen.</p> <p>Boden</p> <p>Zur Planung sind aus bodenkundlicher Sicht keine Hinweise, Anregungen oder Bedenken vorzutragen.</p> <p>Mineralische Rohstoffe</p> <p>Zum Planungsvorhaben sind aus rohstoffgeo logischer Sicht keine Hinweise, Anregungen oder Bedenken vorzubringen.</p> | <p>Schreiben der Regierungspräsidiums Freiburg vom 05.02.2020 und Zwischenabwägung zur Information nochmals beigefügt.</p> <p>Geotechnik Die nebenstehenden Ausführungen werden zur Kenntnis genommen. Der Hinweis zur Geotechnik wird im Bebauungsplan entsprechend unter Hinweise ergänzt (siehe Textteil, Kapitel C3).</p> <p>Boden Der Hinweis, dass aus bodenkundlicher Sicht keine Hinweise, Anregungen oder Bedenken vorgetragen werden, wird zur Kenntnis genommen.</p> <p>Mineralische Rohstoffe Der Hinweis, dass aus rohstoffgeo logischer Sicht keine Hinweise, Anregungen oder Bedenken vorgetragen werden, wird zur Kenntnis genommen.</p> | <p>Kennzeichnung Berücksichtigung</p> <p>Kennzeichnung</p> |

| Nr. | Stellungnahmen der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange | Abwägungsvorschlag der Verwaltung | Beschluss-empfehlung |
|--------------|--|--|---|
| zu 3 LGRB | <p>Schreiben der Regierungspräsidiums Freiburg vom 05.02.2020 und Zwischenabwägung zur Information nochmals beigefügt. Az. 2511 / 19-12387 vom 05.02.20 Seite 3</p> <p>Grundwasser Das Planungsvorhaben liegt außerhalb von bestehenden oder geplanten Wasser- und Quellschutzgebieten. Wie in der Begründung bereits erwähnt wurde, befindet sich nördlich des Plangebietes, in ca. 200 m Entfernung, die Zone III (weiterer Zustrombereich) des Wasserschutzgebiets Talheim - Schlosswiesen (LUBW Nr. 125092). Im Bereich des Planungsvorhabens ist mit zementangreifendem Grundwasser aufgrund sulfathaltiger Gesteine zu rechnen. Zum Planungsvorhaben sind aus hydrogeologischer Sicht keine weiteren Hinweise, Anregungen oder Bedenken vorzubringen.</p> <p>Bergbau Die Planung liegt nicht in einem aktuellen Bergaugebiet. Nach den beim Landesamt für Geologie, Rohstoffe und Bergbau vorliegenden Unterlagen ist das Plangebiet nicht von Altbergbau oder Althohlräumen betroffen.</p> <p>Geotopschutz Im Bereich der Planfläche sind Belange des geowissenschaftlichen Naturschutzes nicht tangiert.</p> <p>Allgemeine Hinweise Die lokalen geologischen Untergrundverhältnisse können dem bestehenden Geologischen Kartenwerk, eine Übersicht über die am LGRB vorhandenen Bohrdaten der Homepage des LGRB (http://www.lgrb-bw.de) entnommen werden. Des Weiteren verweisen wir auf unser Geotop-Kataster, welches im Internet unter der Adresse http://lgrb-bw.de/geotourismus/geotope (Anwendung LGRB-Mapserver Geotop-Kataster) abgerufen werden kann.</p> | <p>Schreiben der Regierungspräsidiums Freiburg vom 05.02.2020 und Zwischenabwägung zur Information nochmals beigefügt. Berücksichtigung</p> <p>Ein Hinweis zum nördlich des Plangebietes gelegenen Wasserschutzgebiet ist im Bebauungsplan bereits enthalten (siehe Begründung Kapitel 4.3). Dieser wird entsprechend der nebenstehenden Hinweise ergänzt. Der nebenstehende Hinweis zum möglichen zementangreifenden Grundwasser wird im Textteil (unter Kapitel C4) ergänzt.</p> <p>Berücksichtigung</p> <p>Bergbau Nebenstehende Hinweise werden zur Kenntnis genommen.</p> <p>Geotopschutz Der Hinweis, dass Belange des geowissenschaftlichen Naturschutzes nicht tangiert sind, wird zur Kenntnis genommen.</p> <p>Allgemeine Hinweise Die Ausführungen werden zur Kenntnis genommen.</p> <p>Keine Eingriffe im Geotop-Kataster für das Plangebiet.</p> | <p>Kennzeichnung</p> <p>Berücksichtigung</p> <p>Kennzeichnung</p> <p>Kennzeichnung</p> <p>Kennzeichnung</p> <p>Kennzeichnung</p> <p>Kennzeichnung</p> |

| Nr. | Stellungnahmen der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange | Abwägungsvorschlag der Verwaltung | Beschluss-empfehlung |
|-----|--|---|---|
| 4 | <p>Handwerkskammer Heilbronn-Franken</p>  <p>Gemeinde Talheim Rathausplatz 18 74388 Talheim</p> <p>Handwerkskammer Heilbronn • Postfach 19 65 • 74009 Heilbronn</p> <p>Recht</p> <p>Eingegangen 15. Juli 2020 Bürgemeisteramt Talheim</p> <p>Bebauungsplan „Ortsmitte, 1. Änderung“ Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 2 BauGB</p> <p>Sehr geehrte Damen und Herren, gegen den im Betreff genannten Bebauungsplan werden von Seiten der Handwerkskammer keine Bedenken erhoben.</p> <p>Mit freundlichen Grüßen  Rüdiger Mohn Abteilungsleiter</p> | <p>Kenntnisnahme, dass keine Bedenken erhoben werden.</p> | <p>Kenntnisnahme</p> <p>Handwerkskammer Heilbronn-Franken Alice 76 74072 Heilbronn info@hwh-heilbronn.de www.hwh-heilbronn.de</p> <p>Präsident: Ulrich Bopp</p> <p>Hauptgeschäftsführer: Ralf Schröder</p> <p>Kreissparkasse Heilbronn BLZ 620 500 00 Konto 69 518 IBAN DE64 6205 0000 0000 0655 08</p> <p>Volksbank Heilbronn BLZ 620 901 00 Konto 108 6209 0100 0 108 0500 09 IBAN DE97 6209 0100 0 108 0500 09</p> |

Bebauungsplan und Örtliche Bauvorschriften „Ortsmitte, 1. Änderung“

11/19

| Nr. | Stellungnahmen der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange | Abwägungsvorschlag der Verwaltung | Beschluss-empfehlung |
|-----|---|--|--|
| 5 | <p> IHK Industrie- und Handelskammer Heilbronn-Franken</p> <p>IHK Heilbronn-Franken Friedrich-Ebert-Straße 20 74074 Heilbronn</p> <p>Gemeinde Talheim Bürgermeisteramt Herrn Thomas Sutter Rathausplatz 18 74388 Talheim</p> <p>EINGEGANGEN 24. Juli 2020</p> <p>BEARBEITET VON / E-MAIL tyrone.koch@heilbronn.ihk.de</p> <p>TELEFON 07131 9677 - 211</p> <p>TELEFAX 07131 9677 - 445</p> <p>DATUM Heilbronn, 23.07.2020</p> | <p>BEBAUUNGSPLAN „ORTSMITTE, 1. ÄNDERUNG“</p> <p>Ihr Zeichen: 621.41</p> <p>Sehr geehrter Herr Sutter,</p> <p>wir bestätigen den Eingang Ihres Schreibens vom 9. Juli 2020 sowie den Erhalt der Planunterlagen. Unter Bezugnahme auf Ihr Schreiben wird mitgeteilt,</p> <p>(X) dass seitens der IHK keine Anregungen oder Bedenken bestehen. 0 uns zu gegebener Zeit die öffentlichen Auslegungsfristen mitzuteilen. 0 dass um Fristverlängerung bis ... gebeten wird.</p> <p>Freundliche Grüße</p> <p> Jonas Kraß Referent Handel</p> | <p>Kenntnisnahme</p> <p>Kenntnisnahme, dass keine Anregungen oder Bedenken bestehen.</p> |

Bebauungsplan und Örtliche Bauvorschriften „Ortsmitte, 1. Änderung“

12/19

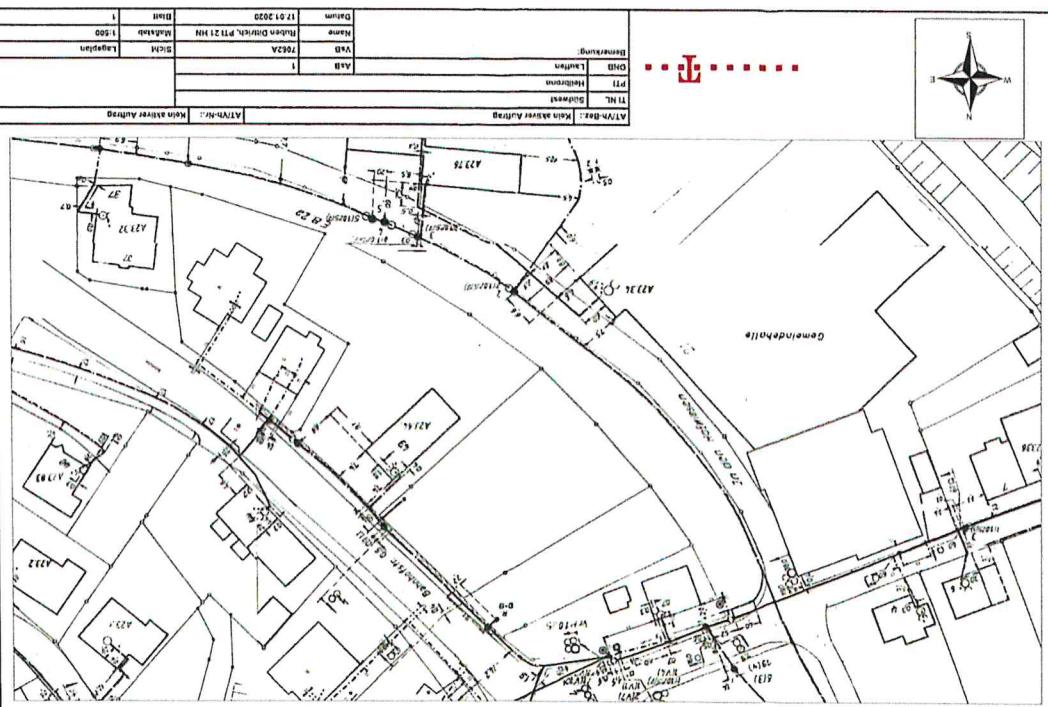
| Nr. | Stellungnahmen der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange | Abwägungsvorschlag der Verwaltung | Beschluss-empfehlung |
|-----|---|---|-----------------------------|
| 6a | <p><u>Deutsche Telekom Technik GmbH NL Südwest – PtI 21 Heilbronn</u></p> <p>Von: Gesendet: An: Betreff:</p> <p>Dietmar.Lober@telekom.de Donnerstag, 30. Juli 2020 19:15 Sutler, Thomas Stellungnahme zu Talheim - Bebauungsplan, Ortsmitte, 1. Änderung</p> <p>Sehr geehrter Herr Sutler, zur o. a. Planung haben wir bereits mit Schreiben PTI 21 PB2 Ruben Dittrich vom 17.01.2020 Stellung genommen. Diese Stellungnahme gilt unverändert weiter.</p> <p>Mit freundlichen Grüßen Dietmar Lober</p> <p>Deutsche Telekom Technik GmbH Technik Nachbarschaft Stuttgart Thomas Lober Lobenbergerstr. 59 74074 Heilbronn +49 7131 65-5554 (Telefon) +49 1605322655 (Mobile) E-Mail: Dietmar.Lober@Telekom.de www.telekom.de</p> <p>Erleben, was verbindet.</p> <p>Die gesetzlichen Pflichtangaben finden Sie unter: www.telekom.de/gleichstellungsberechtigung</p> <p>Große Veränderungen fangen klein an – Ressourcen schonen und nicht jede E-Mail drucken</p> | <p>Auf die Stellungnahme vom 17.01.2020 wird verwiesen. Diese ist nachfolgend mit zugehörigen Abwägungsvorschlägen zur Information nochmals beigefügt.</p> <p>Die Lage der Leitungen wurde mittlerweile geklärt. Diese befinden sich nicht innerhalb des Plangebiets, sondern in den daran angrenzenden öffentlichen Verkehrsflächen.</p> | <p>Kenntnisnahme</p> |

Bebauungsplan und Örtliche Bauvorschriften „Ortsmitte, 1. Änderung“

13/19

| Nr. | Stellungnahmen der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange | Abwägungsvorschlag der Verwaltung | Beschluss-empfehlung |
|----------|---|--|--|
| ZU 6a | <p>Schreiben der Deutsche Telekom Technik GmbH vom 17.01.2020 und Zwischenabwägung zur Information nochmals beigefügt.</p> <p>T ..</p> <p>ERLEBEN, WAS VERBINDET.</p> <p>DEUTSCHE TELEKOM TECHNIK GMBH Rosenbergerstr. 59 74074 Tübingen</p> <p>Bürgermeisteramt Rathausplatz 18 74368 Talheim</p> <p>Eingangenen 24. Jan. 2020 Bürgermeisteramt Talheim</p> <p>AZ: 621-41 Ihr Schreiben vom 19.12.2019 PTI21, PB2, Ruben Dietrich 07131/66-6646; Telefax 07131/66-6609 17.Januar 2020 Stellungnahme zu Talheim - Bebauungsplan, Ortsmitte, 1. Änderung</p> <p>Sehr geehrte Damen und Herren,</p> <p>die Telekom Deutschland GmbH (nachfolgend „Telekom genannt“) - als Netzeigentümerin und Nutzungsberechtigte i. S. v. § 68 Abs. 1 TKG - hat die Deutsche Telekom GmbH beauftragt und bevollmächtigt, alle Rechte und Pflichten der Wegesicherung wahrzunehmen sowie alle Planverfahren Dritter entgegenzunehmen und dementsprechend die erforderlichen Stellungnahmen abzugeben. Zu der o. g. Planung nehmen wir wie folgt Stellung und bitten Sie hiermit folgende fachliche Festsetzung in den Bebauungsplan aufzunehmen:</p> <p>In dem Planbereich befinden sich Telekommunikationslinien der Telekom, die aus dem beigefügten Plan ersichtlich sind.</p> <p>Der Bestand und der Betrieb der vorhandenen TK-Linen müssen weiterhin, auch während und nach der Erschließungsmaßnahme gewährleistet bleiben.</p> <p>Eine Versorgung des Neubaugebietes mit Telekommunikationsinfrastruktur in unterirdischer Bauweise ist aus wirtschaftlichen Gründen nur bei Ausnutzung aller Vorteile einer koordinierten Erschließung sowie einer ausreichenden Planungssicherheit möglich.</p> <p>In allen Straßen bzw. Gehwegen sind daher geeignete und ausreichende Trassen für die Unterbringung der Telekommunikationslinien der Telekom vorzusehen.</p> <p>Sobald dieser Bebauungsplan Rechtsgültigkeit erlangt hat, bitten wir, uns darüber zu informieren und ggf. eine Mefherrfertigung des Planes (in pdf- und dxf-Format mit Fahrbahnranten und Grenzen) zu übersenden.</p> | <p>Schreiben der Deutsche Telekom Technik GmbH vom 17.01.2020 und Zwischenabwägung zur Information nochmals beigefügt.</p> <p>T ..</p> <p>ERLEBEN, WAS VERBINDET.</p> <p>DEUTSCHE TELEKOM TECHNIK GMBH Rosenbergerstr. 59 74074 Tübingen</p> <p>Bürgermeisteramt Rathausplatz 18 74368 Talheim</p> <p>Eingangenen 24. Jan. 2020 Bürgermeisteramt Talheim</p> <p>AZ: 621-41 Ihr Schreiben vom 19.12.2019 PTI21, PB2, Ruben Dietrich 07131/66-6646; Telefax 07131/66-6609 17.Januar 2020 Stellungnahme zu Talheim - Bebauungsplan, Ortsmitte, 1. Änderung</p> <p>Sehr geehrte Damen und Herren,</p> <p>die Leitungen der Telekom befinden sich nach aktuellem Kennnisstand nicht innerhalb des Plangebiets, sondern in den daran angrenzenden öffentlichen Verkehrsflächen. Eine abschließende Klärung erfolgt im weiteren Verfahren.</p> <p>Der Sachverhalt ist nicht Bestandteil des Bebauungsplanverfahrens, wird an die Erschließungsplanung weitergeleitet und findet dort Berücksichtigung.</p> <p>Es handelt sich nicht um ein Neubaugebiet, sondern um eine innerstädtische Nachverdichtung. Telekommunikationsleitungen sind bereits vorhanden. Änderungen an den Gehwegen und Straßen finden nicht statt.</p> <p>Der Bitte um die Mitteilung der Rechtsgültigkeit des Bebauungsplans sowie die Übersendung einer Mefherrfertigung des Plans (im pdf-Format) wird entsprochen.</p> | <p>Kennnisnahme</p> <p>Berücksichtigung außerhalb des Bebauungsplan-Verfahrens</p> <p>Kennnisnahme</p> <p>Berücksichtigung</p> |

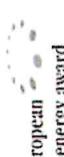
| Nr. | Stellungnahmen der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange | Abwägungsvorschlag der Verwaltung | Beschluss-empfehlung |
|---------------|---|--|---|
| zu 6a 2 | <p>Schreiben der Deutsche Telekom Technik GmbH vom 17.01.2020 und Zwischenabwägung zur Information nochmals beigefügt.</p> <p>17.01.2020 Bürgermeisteramt</p> <p>Für den rechtzeitigen Ausbau des Telekommunikationsnetzes sowie die Koordinierung mit dem Straßenbau und den Baumfällnahmen der anderen Leitungsträger ist es notwendig, dass Beginn und Ablauf der Erschließungsmaßnahmen im Bebauungsplangebiet der Deutschen Telekom Technik GmbH unter der im Briefkopf genannten Adresse so früh wie möglich, mindestens 3 Monate vor Baubeginn schriftlich angezeigt werden.</p> <p>Vorsorglich weisen wir schon jetzt darauf hin, dass Telekom an einer gemeinsamen Ausschreibung nicht teilnehmen wird.</p> <p>Wir bitten Sie weiterhin auch in ihrer Ausschreibung ausdrücklich darauf hinzuweisen, dass Telekom an der Ausschreibung nicht teilnimmt, jedoch bestrebt ist mit der Firma, die den Zuschlag erhalten hat, eigene Verhandlungen zu führen.</p> <p>Nach erfolgter Vergabe bitten wir Sie um Bekanntgabe der von Ihnen beauftragten Tiefbaufirma. Zur Vereinfachung der Koordinierung ist Telekom bestrebt, die vor Ort eingesetzte Firma mit der Durchführung der notwendigen eigenen Arbeiten zu beauftragen.</p> <p>Rien vorsätzlich und lediglich der guten Ordnung halber weisen wir darauf hin, dass, sollten unsere Verhandlungen mit der Firma erfolglos verlaufen, von Ihrer Seite gemeinsam abgestimmte Bauzeitenplaner zur Neiliegung der Telekommunikationslinien, während der Erschließungsmaßnahme einzuplanen sind. Diese werden in den Koordinierungsbesprechungen festzulegen sein. Die Bekanntgabe der beauftragten Tiefbaufirma möchten Sie bitte an die im Absender genannte Adresse richten</p> <p>Bei der Bauausführung ist darauf zu achten, dass Beschädigungen der vorhandenen Telekommunikationsleitungen vermieden werden und aus betrieblichen Gründen (z. B. im Falle von Störungen) der ungehinderte Zugang zu den Telekommunikationsleitungen jederzeit möglich ist. Insbesondere müssen Abdeckungen von Abzweigkästen und Kabelfächern sowie oberirdische Gehäuse soweit freigehalten werden, dass sie gefahrlos gestiftet und get. mit Kabelzufahrtzeugen angehängt werden können. Es ist deshalb erforderlich, dass sich die Bauausführung bei Beginn der Arbeiten über die Lage der zum Zeitpunkt der Bauausführung vorhandenen Telekommunikationsleitungen der Telekom informieren. Die Kabelschutzanweisung der Telekom ist zu beachten.</p> <p>Für weitere Rückfragen stehen wir Ihnen gerne jederzeit zur Verfügung und bedanken uns für die Beteiligung am Planverfahren.</p> <p>Mit freundlichen Grüßen</p> <p>i. V. Frank Köhlein</p> <p>Anlage(n): 1 Plan</p> | <p>Schreiben der Deutsche Telekom Technik GmbH vom 17.01.2020 und Zwischenabwägung zur Information nochmals beigefügt.</p> <p>Die genannten Sachverhalte sind <i>nicht Bestandteil</i> des Bebauungsplanverfahrens, und werden an die Erschließungsplanung weitergeleitet.</p> <p>Berücksichtigung außerhalb des Bebauungsplanverfahrens</p> |  <p>Ruben Dittrich</p> |

| Nr. | Stellungnahmen der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange | Abwägungsvorschlag der Verwaltung | Beschluss-empfehlung | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|----------------------|--|-----------------------------------|----------------------|------------|---------------|--------------|--|-----|------------|-----|---------|------|-------------------------------|-----|-------|-----|-------|---------|------------|-------|------|--------|---|--------|---|-------|------------|--|--|
| zu 6a | <p>Schreiben der Deutsche Telekom Technik GmbH vom 17.01.2020 und Zwischenabwägung zur Information nochmals beigefügt.</p> <p>Die Anlage wird zur Kenntnis genommen.</p>  <table border="1" data-bbox="436 1347 1079 1459"> <tr><td>ANLAGE: Lauter Allee</td><td>ANLAGE-Nr.: 1</td></tr> <tr><td>ATV-Nr.: 1</td><td>ANLAGE-Nr.: 1</td></tr> <tr><td colspan="2">Bewilligung:</td></tr> <tr><td>PTL</td><td>Stadtwerke</td></tr> <tr><td>DLR</td><td>Leitung</td></tr> <tr><td>NAME</td><td>Deutsche Telekom Technik GmbH</td></tr> <tr><td>VBL</td><td>10262</td></tr> <tr><td>PLZ</td><td>14103</td></tr> <tr><td>STRASSE</td><td>Stadtwerke</td></tr> <tr><td>KREIS</td><td>1000</td></tr> <tr><td>BEZIRK</td><td>1</td></tr> <tr><td>BAUART</td><td>1</td></tr> <tr><td>DATUM</td><td>17.01.2020</td></tr> </table> <p>Kennzeichnung:</p> | ANLAGE: Lauter Allee | ANLAGE-Nr.: 1 | ATV-Nr.: 1 | ANLAGE-Nr.: 1 | Bewilligung: | | PTL | Stadtwerke | DLR | Leitung | NAME | Deutsche Telekom Technik GmbH | VBL | 10262 | PLZ | 14103 | STRASSE | Stadtwerke | KREIS | 1000 | BEZIRK | 1 | BAUART | 1 | DATUM | 17.01.2020 | | |
| ANLAGE: Lauter Allee | ANLAGE-Nr.: 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ATV-Nr.: 1 | ANLAGE-Nr.: 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Bewilligung: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| PTL | Stadtwerke | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| DLR | Leitung | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| NAME | Deutsche Telekom Technik GmbH | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| VBL | 10262 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| PLZ | 14103 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| STRASSE | Stadtwerke | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| KREIS | 1000 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| BEZIRK | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| BAUART | 1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| DATUM | 17.01.2020 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

| Nr. | Stellungnahmen der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange | Abwägungsvorschlag der Verwaltung | Beschluss-empfehlung |
|-----|--|--|-----------------------------|
| 9 | <p>NHF Netzgesellschaft Heilbronn-Franken mbH</p> <p>Von: Roth, Achim NHF NPP <Achim.Roth@n-hf.de> Gesendet: Montag, 10. August 2020 13:35 An: Suter, Thomas Betreff: Bebauungsplan "Ortsmitte, 1. Änderung" - Stellungnahme NHF</p> <p>Sehr geehrter Herr Suter,</p> <p>unter Bezugnahme auf Ihr Schreiben vom 09.07.2020 verweisen wir auf unsere Stellungnahme vom 09.01.2020 – siehe Mailverlauf unten.</p> <p>Für Rückfragen stehe ich gerne zur Verfügung.</p> <p>Freundliche Grüße</p> <p>i. A. Achim Roth Projektierung/Baukoordination</p>  <p>NHF Netzgesellschaft Heilbronn-Franken mbH Weißenstraße 39 74075 Heilbronn</p> <p>Telefon: 07131 6499-330 Telefax: 07131 6499-391 Mobil: 0173 674 5875 E-Mail: achim.roth@n-hf.de www.n-hf.de</p> <p>Auf die Stellungnahme vom 09.01.2020 wird verwiesen. Diese ist nachfolgend mit zugehörigen Abwägungsvorschlägen zur Information nochmals beigefügt.</p> | <p>Auf die Stellungnahme vom 09.01.2020 wird verwiesen. Diese ist nachfolgend mit zugehörigen Abwägungsvorschlägen zur Information nochmals beigefügt.</p> | Kenntnisnahme |

| Nr. | Stellungnahmen der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange | Abwägungsvorschlag der Verwaltung | Beschluss-empfehlung |
|------|---|---|-----------------------------|
| zu § | <p>Schreiben der NHF Netzgesellschaft Heilbronn-Franken mbH vom 09.01.2020 und Zwischenabwägung zur Information nochmals beigefügt.</p> <p>Von: Gesendet: An: Betreff:</p> <p>Roth, Achim NTN <Achim.Roth@n-hf.de> Donnerstag, 9. Januar 2020 10:12 Sutter, Thomas Bebauungsplan "Ortsmitte, 1. Änderung" - Stellungnahme NHF</p> <p>Sehr geehrter Herr Sutter,</p> <p>zum Bebauungsplan "Ortsmitte, 1. Änderung" Talheim nehmen wir wie folgt Stellung:</p> <p>Die Versorgung des Plangebietes mit elektrischer Energie wird bis zu einer Leistung von 200kVA aus dem vorhandenen Niederspannungsnetz sichergestellt. Sollte der Leistungsbedarf über 200 kVA liegen, ist die Errichtung einer Transformatorenstation für die Versorgung des Plangebietes erforderlich.</p> <p>Wir bitten um Beteiligung an der weiteren Planung.</p> <p>Freundliche Grüße Achim Roth Netzservice</p>  <p>NHF Netzgesellschaft Heilbronn-Franken mbH Weiperstraße 39 74076 Heilbronn Telefon: 07131 6499-330 Telefax: 07131 6499-391 Mobil: 0173 674 5875 E-Mail: achim.roth@n-hf.de www.n-hf.de</p> <p>Schreiben der NHF Netzgesellschaft Heilbronn-Franken mbH vom 09.01.2020 und Zwischenabwägung zur Information nochmals beigefügt.</p> <p>Der Hinweis wird zur Kenntnis genommen. Falls eine Transformatorstation erforderlich wäre, kann diese innerhalb des Plangebietes errichtet werden. Eine separate Versorgungsfläche soll nicht festgesetzt werden.</p> <p>Die Beteiligung am weiteren Verfahren findet statt.</p> <p>Berücksichtigung</p> | <p>Schreiben der NHF Netzgesellschaft Heilbronn-Franken mbH vom 09.01.2020 und Zwischenabwägung zur Information nochmals beigefügt.</p> <p>Der Hinweis wird zur Kenntnis genommen. Falls eine Transformatorstation erforderlich wäre, kann diese innerhalb des Plangebietes errichtet werden. Eine separate Versorgungsfläche soll nicht festgesetzt werden.</p> <p>Die Beteiligung am weiteren Verfahren findet statt.</p> <p>Berücksichtigung</p> | <p>Kennzeichnung</p> |

| Nr. | Stellungnahmen der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange | Abwägungsvorschlag der Verwaltung | Beschluss-empfehlung |
|-----|--|--|-----------------------------|
| 1.1 | <p>Zweckverband Bodensee-Wasserversorgung</p> <p>Von: Gesendet: An: Betreff:</p> <p>Mößner, Günter <Guenter.Moessner@bodensee-wasserversorgung.de> Dienstag, 14. Juli 2020 11:36 Suttor, Thomas Bebauungsplan "Ortsmitte, 1. Änderung" in Talheim</p> <p>Sehr geehrte Damen und Herren,</p> <p>im Bereich dieser Maßnahme befinden sich weder vorhandene noch geplante Anlagen der BWV. Es werden daher keine Bedenken erhoben.</p> <p>Eine weitere Beteiligung am Verfahren ist nicht erforderlich.</p> <p>Mit freundlichen Grüßen Günter Mößner Planung, Bau, Dokumentation Zentrale Netzinformation</p> <p>Zweckverband BODENSEE-WASSERVERSORGUNG Hauptstraße 163 70563 Stuttgart http://www.bodensee-wasserversorgung.de E-Mail: Planauskunft@bodensee-wasserversorgung.de --</p> <p>Zweckverband Bodensee-Wasserversorgung Unternehmenssitz: Stuttgart Verbandsvorsteher: Oberbürgermeister Dr. Jürgen Zieger, Esslingen Geschäftsführer: Dipl.-Geol. Christoph Jeromin, Dipl.-Kaufmann Michael Stähler Registergericht: Amtsgericht Stuttgart, HRA 12932 Steuernummer: 95/2007/10051</p> <p>Die oben stehenden Angaben werden jeder E-Mail automatisch angefügt. Beim Inhalt dieser E-Mail handelt es sich nicht um eine rechtssichere Erklärung des Zweckverbands Bodensee-Wasserversorgung. Rechtsverbindliche Erklärungen des Zweckverbands Bodensee-Wasserversorgung bedürfen jeweils einer Unterschrift durch zwei zuständig Berechtigte Personen des Zweckverbands.</p> | <p>Kenntnisnahme, dass keine Bedenken erhoben werden.</p> <p>Kenntnisnahme</p> <p>Kenntnisnahme</p> <p>Kenntnisnahme, dass keine Bedenken erhoben werden.</p> <p>Im nächsten Verfahrensschritt soll der Satzungsbeschluss gefasst werden. Eine weitere Beteiligung findet nicht statt.</p> | |

| Nr. | Stellungnahmen der Behörden und sonstiger Träger öffentlicher Belange | Abwägungsvorschlag der Verwaltung | Beschluss-empfehlung |
|-----|---|--|-----------------------------|
| 15 | <p>Gemeinde Ilsfeld</p> <p>Von: Gesendet: An: Betreff:</p> <p>Beate Uhl@ILSFFELD.de Dienstag, 14. Juli 2020 10:44 Suttor, Thomas BPlan "Ortsmitte, 1. Änderung", Beteiligung TÖB</p> <p>Bebauungsplan „Ortsmitte, 1. Änderung“ Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 2 BauGB</p> <p>Sehr geehrte Damen und Herren,</p> <p>der Gemeindevorwaltungsverband Schrozach-Bottwartal hat zu dem o.g. Bebauungsplanverfahren keine Bedenken.</p> <p>Mit freundlichen Grüßen</p> <p>Beate Uhl Bauen und Planen</p> <p>Gemeinde Ilsfeld Bauen und Planen Rathausstraße 8 74360 Ilsfeld</p> <p>Telefon: 07062/9042-45 Fax: 07062/9042-19 E-Mail: Beate.Uhl@ilsfeld.de Homepage: www.ilsfeld.de</p> <p>Ausgezeichnet mit dem  european energy award</p> | <p>Sehr geehrte Damen und Herren,</p> <p>der Gemeindevorwaltungsverband Schrozach-Bottwartal hat zu dem o.g. Bebauungsplanverfahren keine Bedenken.</p> <p>Mit freundlichen Grüßen</p> <p>Beate Uhl Bauen und Planen</p> <p>Gemeinde Ilsfeld Bauen und Planen Rathausstraße 8 74360 Ilsfeld</p> <p>Telefon: 07062/9042-45 Fax: 07062/9042-19 E-Mail: Beate.Uhl@ilsfeld.de Homepage: www.ilsfeld.de</p> <p>Ausgezeichnet mit dem  european energy award</p> | <p>Kenntnisnahme</p> |

Bankverbindung:
Kreissparkasse Heilbronn
DE03 6205 0000 0000 0591 47
IBAN:
HEISDE66XXX
Swift/BIC:
Steuernr.:
6320705407

Volksparkbank Beilstein-Ilsfeld-Abstatt eG
DE54 6206 2215 0050 0480 07
GENODESIBIA

Diese Information ist ausschließlich für den Addressee bestimmt und kann vertraulich oder geheimlich geschützte Informationen enthalten. Wenn Sie nicht der Bestimmungsgemäß Adressat sind, unterrichten Sie bitte den Absender und weisen Sie diese Mail als bestimmt geheimer Benutzer auf. Sollte die bestimmt geheimer Adressaten in E-Mail zu Ihnen, zu speichern, weiterleiten oder Ihnen Inhalt auf welche Weise auch immer zu verwenden. Wir erinnern Sie daran, dass wir verschiedene aktuelle Verschlüsselungsprogramme für Schalter, die den Empfänger gleichzeitig durch von uns zugestandene mit Virtex befehlige F-Module unterstützen, schließen wie Halfing aus.

The information contained in this email is intended only for its addressee and may contain confidential and/or privileged information. If the reader of this email is not the intended recipient, you are hereby notified that reading, saving, distribution or use of the contents of this email in any way is prohibited. If you have received this email in error, please notify the sender and delete the email. We use updated antivirus protection software. We do not accept any responsibility for damages caused anyhow by viruses transmitted via email.